

Volume:8 Issue: 1 April 2026

# IJLER

International Journal of Language and Education Research

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)



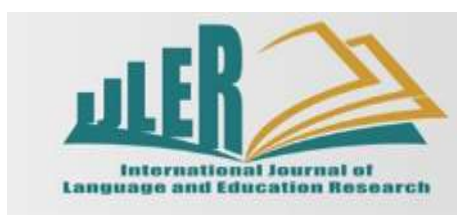
*Editor:*

*Prof. Dr. Ali Yakıcı*

Babir Journals



International Journal of  
Language and Education Research



# International Journal of Language and Education Research

**E-ISSN: 2717-6886**

**Volume 8/1 April 2026**

Dear IJLER Readers,

In this issue of our journal, there are 11 articles from different fields. Research area concerning language has become richer thanks to the studies regarding traditional philology, linguistics and research studies on teaching languages in 21<sup>th</sup> century and it has becoming even richer through the latest theoretical and applied studies.

I would like to thank my colleagues who have contributed to the journal with their articles.

Prof. Dr. Ali YAKICI  
Editor

---

**International Journal of Language and Education Research**

Volume 8/Issue 1, April 2026

**Total Number of Issues 20**

İstanbul / Türkiye

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)



## International Journal of Language and Education Research

**E-ISSN: 2717-6886**

*International Journal of Language and Education Research is an open access-international peer-reviewed journal that is published three times a year. The published articles partially or completely in any way cannot be printed, reproduced without the written permission of the publisher. Editorial Board is absolutely free whether to publish or not publish all the articles send to journal. Submitted papers will not be returned to the authors. International Journal of Language and Education Research, is an international peer-reviewed and indexed journal.*

*Scientific ethical and legal responsibility of all the manuscript published in the journal belongs to the authors and publishing rights belong to the journal. Without permission from the publisher, some or all of any work cannot be published in other journals.*

*IJLER Journal is a Crossref Member and gives DOI number to the accepted manuscript.*

*Peer review policy: All relevant submissions will undergo rigorous peer review, based on initial editor screening and doubly-anonymised refereeing by at least two referees.*

### Indexed by

ACAR Index, Brill Linguistic Bibliography, CiteFactor Cosmos, Directory of Research Journal Indexing, EBSCO, ErihPlus, Index Copernicus, MLA

Plagiarism Program in which Articles are Scanned



**IJLER**

**International Journal of Language and Education Research**

Volume 8/Issue 1, April 2026

**Total Number of Issues 20**

İstanbul / Türkiye

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)



# International Journal of Language and Education Research

**E-ISSN: 2717-6886**

Editor		
Prof. Dr. Ali YAKICI	Gazi University	Türkiye
Co-Editors		
Dr. Salwa Jarjees SALMAN	Kirkuk University	Iraq
Field Editors		
Dr. Hulusi Geçgel	Canakkale Onsekiz Mart University	Türkiye
Prof. Dr. Sedat Maden	Bayburt University	Türkiye
Foreign Language Editor		
Dr. Omer Gökhan Ulum	Mersin University	Türkiye
Statistics Editor		
Prof. Dr. Sibel Güven	Canakkale Onsekiz Mart University	Türkiye
Ethics Editor		
Prof. Dr. Yusuf AVCI	Canakkale Onsekiz Mart University	Türkiye
Layout Editor		
Hasibe Gül Doğan	Canakkale Onsekiz Mart University	Türkiye
Editorial Secretariat		
Mehmet Adıyaman	Canakkale Onsekiz Mart University	Türkiye
Advisory Board		
Prof. Dr. Allawı Sadır Jazea Aldarraji	Baghdad University	Iraq
Prof. Dr. Fatima Suleiman Alelaimat	Jordan University	Jordan
Prof. Dr. Halit Karatay	Bolu İzzet Baysal University	Türkiye
Prof. Dr. Hasan Kavruk	İnönü University	Türkiye
Prof. Dr. Khalil Mohammed Huseen Odeh	An-Najah National University	Palestine
Dr. İbrahim Seçkin Aydın	Dokuz Eylül University	Türkiye

**IJLER**

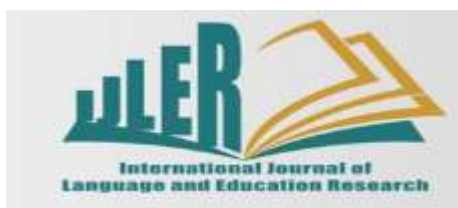
**International Journal of Language and Education Research**

Volume 8/Issue 1, April 2026

**Total Number of Issues 20**

İstanbul / Türkiye

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)



## International Journal of Language and Education Research

**E-ISSN: 2717-6886**

Editorial Review Board (Board of Referees)		
Prof. Dr. Abdulhssein Taher Muhammed	Rubaye University of Summer	Iraq
Prof. Dr. Ahmet Akkaya	Adiyaman University	Türkiye
Prof. Dr. Alpaslan Okur	Sakarya University	Türkiye
Prof. Dr. Ali Yakıcı	Gazi University	Türkiye
Dr. Amani Harith Malik Alghanımı	Al_Qadisiyah University	Iraq
Prof. Dr. Azza Adnan Ahmad Izzat	Zakho University	Iraq
Prof. Dr. Bahir Selçuk	Firat University	Türkiye
Prof. Dr. Esmâ Dumanlı Kadızade	Mersin University	Türkiye
Prof. Dr. Faeza Alhudeeb	Baghdad University	Iraq
Prof. Dr. Faruk Toprak	Ankara University	Türkiye
Prof. Dr. Fatima Suleiman Alelaimat	Jordan University	Jordan
Prof. Dr. Funda Toprak	Ankara Yıldırım Beyazıt University	Türkiye
Prof. Dr. Fulya Topçuoğlu Ünal	Dumlupınar University	Türkiye
Prof. Dr. Halit Karatay	Bolu Abant İzzet Baysal University	Türkiye
Prof. Dr. Khalil Mohammed Huseen Odeh	An-Najah National University	Palestine
Prof. Dr. Luma Ibrahim Shakir	Diyala University	Iraq
Prof. Dr. Omar Abdallah Ahmad Alfajjawi	The Hashemite University	Jordan
Prof. Dr. Reem Farhan Odeh. Maaita	Al-Balqa Applied University	Jordan
Dr. Abderrazak KORICHI	Adrar University	Algeria
Dr. Abdoulaye Aboubakar Nourou	Kandi University	Benin
Dr. Abdullahi Yunusa Husaini	Jigawa State Nigeria	Nigeria
Dr. Adnan Faihan Mahmood Khuder Aldouri	Tikrit Yniversity	Iraq
Dr. Amal Mohammed Alabdullah	College of education for women	Iraq
Dr. Amani Mukhtar Awad Alla Mohamed	ALZaiem ALAzhari University	Sudan
Dr. Bekir Kayabaşı	Adiyaman University	Türkiye
Dr. Bilal Daoud	Passion University	Morocco
Dr. Bushra Neamah Rashid	Baghdad University	Iraq
Dr. Bushra Saadoon Mohammed Alnoori	Baghdad University	Iraq
Dr. Dailam Kadhkim Suhael	Baghdad University	Iraq

**IJLER**

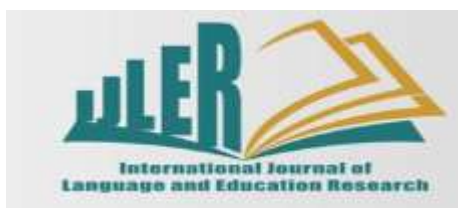
**International Journal of Language and Education Research**

Volume 8/Issue 1, April 2026

**Total Number of Issues 20**

Istanbul / Türkiye

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)



## International Journal of Language and Education Research

**E-ISSN: 2717-6886**

Dr. Djamila Ghrieb	Badji Mokhtar University	Algeria
Dr. Faeza Rldha Shaheen	Tikrit University	Iraq
Dr. Garza Richard Shaheed	Tile It University	Iraq
Dr. Hayder Sahib Shakır	Samarra University	Iraq
Dr. Huda Abed Ali Hattab	Baghdad University	Iraq
Dr. Ibrahim Alshblı	Mardin Artuklu Univesity	Türkiye
Dr. Ibrahim Ben Madane	Mohammed V University	Morocco
Dr. Jamil. H. A. Ayyash	Arab American University	Palestine
Dr. John Chun Yin Wong	Hong Kong University	China
Dr. Kamel Allouche	Kasdi Marbah Ouargla University	Algeria
Dr. Khalid Ahmed Hassan Ahmed	Omdurman Islamic University	Sudan
Dr. Khaoula Ez-Zalzouli	Mohammed V University	Morocco
Dr. Lok Raj Sharma	Tribhuvan University	Nepal
Dr. M. Maher Jesry	Ondokuz Mayıs University	Türkiye
Dr. Mais Khalil Mohammad Odeh	Al Istiqlal University	Palestine
Dr. May Salih Nasr Alı	Hafr Al Batin University	Saudi Arabia
Dr. Maysoon Kamal Jalal	Baghdad University	Iraq
Dr. Mellakh Abdeldjalil	Ghardaia University	Algeria
Dr. Mohamad Türkiye	Ankara University	Türkiye
Dr. Mounir Elhamza	Larbi Tebssi University	Algeria
Dr. Mrımu Youssef	Mohammed V University	Morocco
Dr. Nada Saidi	Algiers 3 University	Algeria
Dr. Nahidh Faleh Sulaiman Alabbası	Diyala University	Iraq
Dr. Nirmeen M.J.Al Borno	Pillar Center	Türkiye
Dr. Omer Gökhan Ulum	Mersin University	Türkiye
Dr. Rihan İsmsil Ahmad Almasaeid	Zarqa University	Jordan
Dr. Sadeer Husam Kareem Al_Qaysı	Missan Education Directorate	Iraq
Dr. Saim Laida Taider	Algiers University	Algeria
Dr. Saleh Kabir	Nigeria Arabic Language Ngala	Nigeria

**IJLER**

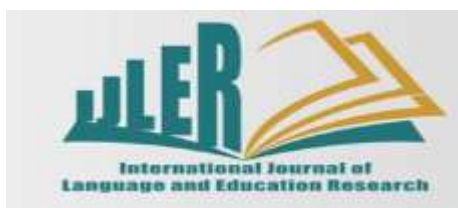
**International Journal of Language and Education Research**

Volume 8/Issue 1, April 2026

**Total Number of Issues 20**

İstanbul / Türkiye

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)



## International Journal of Language and Education Research

**E-ISSN: 2717-6886**

Dr. Saleh Flayeh Za'al Almathhan	Islamic University of Minnesota Americas	<b>Jordan</b>
Dr. Salwa Jarjees Salman	Karkuk University	<b>Iraq</b>
Dr. Samia Nazish	International Islamic University	<b>Pakistan</b>
Dr. Sanaa Hssni Obaied Al-Marayat	Jordan University	<b>Jordan</b>
Dr. Siham Hasan Khudhur	Al Mustansiriya University of Dentistry	<b>Iraq</b>
Dr. Souad El Allam	Mohammed V University	<b>Morocco</b>
Dr. Sundus Azeez Faris Al-Faris	Alkunoze University	<b>Iraq</b>
Dr. Yassine Saadane	Mohammed V University	<b>Morocco</b>
Dr. Yousif Khorsheed Saeed	Al_Qalam University College	<b>Iraq</b>
Dr. Zakia Mehenna	Abderrahmane Mira University	<b>Algeria</b>
Dr. Zohra Thabet	Raccada Kairouan University	<b>Tunisia</b>

**IJLER**

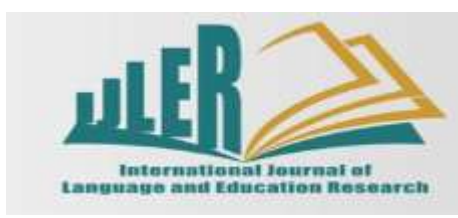
**International Journal of Language and Education Research**

Volume 8/Issue 1, April 2026

**Total Number of Issues 20**

İstanbul / Türkiye

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)



# International Journal of Language and Education Research

**E-ISSN: 2717-6886**

Volume 8/1 April 2026

## **CONTENTS**

**Algerian Teachers' Views about Using Nursery Rhymes  
in Teaching English to Primary Schools Learners  
Amel Mebarki & Nouria Messaoudi  
1 - 18**

**Navigating Taboo: the Arab Translator's Dilemma in  
Adapting Comics for a Wider Audience The Case of the  
English Version of "The City Hunter"  
Mohamed Hamza Merabet  
19 - 45**

**Anxiety and Coping as Correlates of Oral  
Communication in BSEd English Majors  
Stephanie Joy Infante, Saudiboy Zamora, Collin  
Ceneciro  
46 - 66**

**Perceptions of Implementing AI-Based Speaking  
Assessment Tools in Legal English Education: A Mixed-  
Methods Study among Lecturers and Students at Hanoi  
Law University  
Nguyen Hai Anh & Thu Nguyen Thi Hong  
67 - 80**

**A Multi-modal Analysis of Syntactic Structures within  
the Anti-Building Bridges Initiative Discourses in Kenya  
Geoffrey Maroko - Joylene Sophia Ngau &  
Larry Mutinda Ndivo  
81 - 105**

---

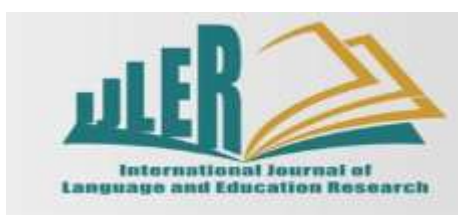
**International Journal of Language and Education Research**

Volume 8/Issue 1, April 2026

**Total Number of Issues 20**

Istanbul / Türkiye

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)



# International Journal of Language and Education Research

**E-ISSN: 2717-6886**

Volume 8/1 April 2026

**Mother Tongue in Periphery: A Critical Discourse  
Analysis of Linguistic Ideologies in Pakistan's SNC  
ECCE 2020**

**Ayesha Abdul Majeed**

**106 - 137**

**Her Pain, Our Entertainment: Cultural Obsession With  
Female Trauma**

**Safaa El kaleh**

**138 - 161**

**Exploring Primary Teachers' Lived Experiences of the  
New Evaluation Framework in Greece: A Qualitative  
Inquiry**

**Nikoula Floka - Panagiotis Mitropoulos &  
Ioannis Mitropoulos**

**162 - 183**

**Environmental and Climate Change Issues in Middle  
School Turkish Language Textbooks**

**Elif Gökçen Dinç & Hulusi Geçgel**

**184 - 201**

**Enhancing Academic Performance in EMI Context  
through Pedagogical Translanguaging: A Mixed Methods  
Study**

**Wahida Yaiche**

**202 - 227**

---

**International Journal of Language and Education Research**

Volume 8/Issue 1, April 2026

**Total Number of Issues 20**

İstanbul / Türkiye

[www.ijler.net](http://www.ijler.net)